

Nuovo Progetto italiano 1a
GLOSSAR

Glossario tedesco di *Nuovo Progetto italiano 1a*
Libro dello studente e Quaderno degli esercizi (edizione aggiornata)

Die Vokabeln sind in die einzelnen Einheiten unterteilt und erscheinen in der Reihenfolge, in der sie im Textteil auftauchen. Die Angabe des entsprechenden Abschnittes macht das Auffinden leicht. Fällt der Akzent nicht auf die vorletzte Silbe wird der betonte Vokal durch einen kleinen Unterstrich angezeigt. Ebenso in Zweifelsfällen (zum Beispiel: *dialogo, farmacia*). Vokabeln, die mit Asterix (*) versehen sind, stammen aus den Hörtexten, die nicht im Lehrbuch abgedruckt sind.

	Abbreviazioni	Abkürzungen
<i>avv.</i>	avverbio	Adverb
<i>f.</i>	femminile	Feminin (weiblich)
<i>m.</i>	maschile	Maskulin (männlich)
<i>sg.</i>	singolare	Singular
<i>pl.</i>	plurale	Plural
<i>inf.</i>	infinito	Infinitiv
<i>p.p.</i>	passato <u>pro</u> ssimo	Partizip Perfekt
<i>imp.</i>	imperativo	Imperativ

UNITÀ INTRODUTTIVA

Benvenuti!

Libro dello studente

unità, *l' (f.)*: Einheit, Lektion

introduttivo: einfürend

benvenuti (*sg.* benvenuto):

Willkommen!

A

parole, *le (sg. la parola)*:

Wörter

e: und

lettere, *le (sg. la lettera)*:

Buchstaben

A2

musica, *la*: Musik

spaghetti, *gli*: Spaghetti

espresso, *l'*: Espresso

cappuccino, *il*: Cappuccino

opera, *l'*: Oper

arte, *l' (f.)*: Kunst

moda, *la*: Mode

cinema, *il (pl. i cinema)*:

Kino

A3

alfabeto, *l'*: Alphabet

ascoltate (*inf.* ascoltare):

Hören Sie zu.

lungo: lang

doppio: doppelt

greco: griechisch

A5

casa, *la*: Haus

ascoltare: zuhören

cosa, *la*: Sache

cucina, *la*: Küche

scuola, *la*: Schule

gatto, *il*: Katze

regalo, *il*: Geschenk

dialogo, *il (pl. i dialoghi)*:

Dialog

singolare: Singular

gusto, *il*: Geschmack

lingua, *la*: Zunge, Sprache

ciao: Ciao

cena, *la*: Abendessen

luce, *la*: Licht

pagina, *la*: Seite

giusto: richtig

gelato, *il*: Eis

Argentina, *l'*: Argentinien

chiavi, *le (sg. la chiave)*:

Schlüssel

macchina, *la*: Auto

maschera, *la*: Maske

pacchetto, *il*: Paket

Inghilterra, *l'*: England

collegli, *i (sg. il collega)*:

Kollegen

margherita, *la*: Margerite

Ungheria, *l'*: Ungarn

A6

*buongiorno: Guten Morgen

*facile: einfach

*americani (*sg.* americano):

Amerikaner

*chi: wer

*Genova: Genua

*amici, *gli (sg. l'amico)*:

Freunde

*centro, *il*: Zentrum

*corso: Hauptstraße,

Prachtstraße

*pagare: bezahlen

B2

giornale, *il*: Zeitung

B3

sostantivi, *i (sg. il sostantivo)*: Substantive

maschile: maskulin

singolare: Singular

plurale: Plural

libro, *il*: Buch

studente, *lo*: Student

femminile: feminin

borsa, *la*: Tasche

classe, *la*: Klasse

come: wie

sport, *lo (pl. gli sport)*: Sport

B4

finestra, *la*: Fenster

libreria, *la*: Bücherregal

pesce, *il*: Fisch

notte, *la*: Nacht

*albero, *l'*: Baum

treno, *il*: Zug

Nuovo Progetto italiano 1a
GLOSSAR

B5

ragazzo, *il*: Junge
alto: *hier*: groß
rosso: rot
aperto: offen, geöffnet
nuovo: neu
ragazza, *la*: Mädchen

C

ciao, io sono Gianna: hallo,
ich bin Gianna.
io: ich
sono (*inf. essere*): ich bin

C2

questi sono: das sind
questo: dieser
siete (*inf. essere*): ihr seid
lui: er
australiano: Australier
piacere: gefallen
sei (*inf. essere*): du bist
spagnola: Spanierin
sì: ja
e tu?: und du?

tu: du

C3

verbo, *il*: Verb
essere: sein
lei: sie
noi: wir
loro: sie

C4

brasiliiana: Brasilianerin
marocchino: Marokkaner
argentini (*sg. argentino*):
Argentinier

C5

ungherese: Ungar
inglese: Engländer

C7

sorella, *la*: Schwester
uscita, *l'*: Ausgang
schema, *lo*: Schema

C8

*museo, *il*: Museum
*scendere: aussteigen
*isola, *l'*: Insel
*vestito, *il*: Kleid
*uscire: hinausgehen

D2

articolo determinativo:
bestimmter Artikel
articolo, *l'*: Artikel
determinativo: bestimmt
zio, *lo (pl. gli zii)*: Onkel

la macchina di Paolo: Paolos
Auto

ecco (*avv.*) le chiavi: *in*
etwa: da sind ja die Schlüssel

studenti d'italiano:

Italienischstudenten

molti: viele

calcio, *il*: Fussball

preferisco (*inf. preferire*):

ich bevorzuge

scusi: entschuldigen Sie

è questo l'autobus per il

centro?: ist das der Bus zum
Zentrum?

autobus, *l' (pl. gli autobus)*:
Bus

per il centro: zum Zentrum
D3

stivali, *gli (sg. lo stivale)*:
Stiefel

zaino, *lo*: Rucksack

zia, *la*: Tante

panino, *il*: Sandwich,
Brötchen

aerei, *gli*: Flugzeuge

numeri, *i*: Ziffern

D4

bello: schön

piccolo: klein

ristorante, *il*: Restaurant

moderno: modern

giovane: jung

D6

bagno, *il*: Bad (ezimmer)

famiglia, *la*: Familie

globale: global

zero, *lo*: Null

azione, *l'*: Aktion, Handlung

canzone, *la*: Lied

mezzo: halb

azzurro: (hell-)blau

pezzo, *il*: Stück

pizza, *la*: Pizza

D7

*cognome, *il*: Nachname

*meglio (*avv.*): besser

*Svizzera, *la*: Schweiz

*esercizio: Übung

*maggio: Mai

*vacanze, *le*: Ferien, Urlaub

*luglio: Juli

E

chi è?: wer ist das?

E2

si chiama (*inf. chiamarsi*):
sie heißt

che bella ragazza!: was für
ein schönes Mädchen!

che: was

tesoro: Schatz

hai (*inf. avere*): du hast

le chiavi di casa:

Hausschlüssel

no: nein

ho (*inf. avere*): ich habe

le chiavi della macchina:
Autoschlüssel

dove: wo

sai (*inf. sapere*): du weißt

ha (*inf. avere*): sie hat

fratelli, *i*: *hier*: Geschwister
oder Brüder

davvero (*avv.*): wirklich

quanti anni hanno?: wie alt
sind sie?

quanto: wieviel

anni, *gli*: Jahre

hanno (*inf. avere*): sie haben

mi chiamo (*inf. chiamarsi*):
ich heiÙe

E3

avere: haben

E6

come si scrive: wie schreibt
man

come: wie

suo: seinen

nome, *il*: Name

E7

consonanti, *le (sg. la*
consonante): Konsonanten

caffè, *il (pl. i caffè)*: Kaffee

difficile: schwierig

oggetto, *l'*: Objekt, Ding

giallo: gelb

mamma, *la*: Mama

nonna, *la*: Oma

gonna, *la*: Rock

terra, *la*: Erde

corretto: richtig

settimana, *la*: Woche

E8

*note, *le*: Noten

*penna, *la*: Stift

*mano, *la (pl. le mani)*: Hand

*stella, *la*: Stern

*bicchiere, *il*: Glas

*latte, *il*: Milch
*doccia, *la*: Dusche
*torre, *la*: Turm
*bottiglia, *la*: Flasche
*pioggia, *la*: Regen
test finale: Abschlusstest
test, *il*: Test
finale: abschließend
Appendice grammaticale
abitudine, *l' (f.)*:
Gewohnheit
ecc. (eccetera): et cetera
attore, *l' (m.)*: Schauspieler
sapore, *il*: Geschmack
problema, *il*: Problem
tema, *il*: Thema
programma, *il*: Programm
clima, *il*: Klima
telegramma, *il*: Telegramm
panorama, *il*: Panorama
turista, *il/la*: Tourist(in)
barista, *il/la*: Barmann,
Barfrau
tassista, *il/la*: Taxifahrer(in)
pessimista, *il/la*:
Pessimist(in)
regista, *il/la*: Regisseur(in)
crisi, *la*: Krise
analisi, *l' (f.)*: Analyse
tesi, *la*: schriftliche Arbeit
sintesi, *la*: Synthese
perifrasi, *la*: Umschreibung
enfasi, *l' (f.)*: Emphase
ipotesi, *l' (f.)*: Hypothese
amaro: bitter
re, *il*: König
film, *il*: Film
città, *la*: Stadt
università, *l' (f.)*: Universität
virtù, *la*: Tugend
auto, *l' (f.)*: Auto
moto, *la*: Motorrad
serie, *la*: Serie
specie, *la*: Art, Gattung
fuoco, *il*: Feuer
albergo, *l' (m.)*: Hotel
greco, *il*: *hier*: Griechen
medico, *il*: Arzt
psicologo, *lo*: Psychologe
incarico, *l' (m.)*: Auftrag
obbligo, *l' (m.)*:
Verpflichtung
chirurgo, *il*: Chirurg
stomaco, *lo*: Magen

archeologo, *l' (m.)*:
Archäologe
yogurt, *lo*: Joghurt
gnomo, *lo*: Gnom
pneumatico, *lo-il*: Reifen
Quaderno degli esercizi
quaderno: Heft
2
seguente: folgender
7
modello, *il*: Modell
8
precedente: vorhergehend
13
eta, *l' (f.)*: Alter
Test finale
B
scegli (*inf. scegliere*): Wähl,
Kreuz an

UNITÀ 1 Un nuovo inizio

Libro dello studente
inizio: Anfang
Per cominciare...
cominciare: beginnen
Per cominciare 1
un: ein
lavoro: Arbeit
una: eine
amore: Liebe
Per cominciare 2
notizia: Nachricht
direttore: Direktor
orario: Zeit, Zeitplan
gentile: höflich
agenzia: Büro, Agentur
fortunato: glücklich
A
e dove lavori adesso?: und
wo arbeitest du jetzt?
A1
telefona a Maria: sie ruft
Maria an
telefona (*inf. telefonare*):
sie ruft an
ogni giorno: Tag
non ha: sie hat nicht
non: nicht
ancora (*avv.*): noch
in una farmacia: in einer
Apotheke
farmacia: Apotheke

tornare: zurückkommen
a casa: nach Hause
prende (*inf. prendere*): sie
nimmt
metro, *il*: U-Bahn
pronto?: hallo?
ehi, ciao!: he, ciao!
come stai?: wie geht es dir?
bene, e tu?: gut, und dir?
bene (*avv.*): gut
ma da quanto tempo!: *in*
etwa: wie lange haben wir
nichts mehr voneinander
gehört?
da: seit
tempo: Zeit
hai ragione: du hast Recht
ragione: *hier*: Recht
senti (*inf. sentire*): hör zu
cioè (*avv.*): das heißt
non lavoro più: ich arbeite
nicht mehr
non più: nicht mehr
in un'agenzia di viaggi: in
einem Reisebüro
viaggi, *i (sg. il viaggio)*:
Reisen
che bello!: wie schön!
contento: zufrieden
molto (*avv.*): sehr
simpatico: sympathisch
carino: nett
l'orario d'ufficio: Bürozeiten
ufficio, *l'*: Büro
apre alle 9: es öffnet um 9
Uhr
apre (*inf. aprire*): es öffnet
chiude (*inf. chiudere*): es
schließt
a che ora arrivi?: wann
kommst du an?
a che ora: wann, um wieviel
Uhr
arrivi (*inf. arrivare*): du
kommst an
finisco di lavorare: ich höre
auf zu arbeiten
finisco (*inf. finire*): ich höre
auf
dopo venti minuti: nach 20
Minuten
dopo (*avv.*): nach
minuti: Minuten

brava Gianna: *hier in etwa*: gut gemacht
Gianna
sono contenta per te: ich freue mich für dich
te: dich
A3
qual è: welche ist
è contenta del nuovo lavoro?: Ist sie mit der neuen Arbeit zufrieden?
A4
com'è?: wie ist es?
tutto bene: alles in Ordnung
tutto: alles
poi (avv.): dann
vicino (avv.): nahe
mah: Hm
20 minuti dopo: 20 Minuten später
A6
presente indicativo: Indikativ Präsens
presente, *il*: Präsens indicativo: Indikativ
1^a coniugazione: 1. Konjugation
1^a (prima): erste coniugazione: Konjugation
2^a (seconda): zweite
3^a (terza): dritte
dormire: schlafen
offrire: anbieten
partire: losfahren
spedire - *spedisco*: schicken
unire - *unisco*: vereinen
pulire - *pulisco*: putzen
chiarire - *chiarisco*: klären
A7
con chi parli?: mit wem sprichst du?
che tipo di musica ascolti?: was für eine Art Musik hörst du?
tipo: Art
quando: wann
oggi (avv.): heute
che cosa: was
guardano (*inf. guardare*): sie schauen an
televisione, *la*: Fernsehen
cosa prendete da mangiare?: was esst ihr?
mangiare: essen
insegnante: Lehrer

quando partite per Perugia?: wann fahrt ihr nach Perugia los?
Perugia: Hauptstadt Umbriens
domani (avv.): morgen
B1
caro: lieber
me: mich
aspetto a cena: ich erwarte zum Abendessen
aspetto (*inf. aspettare*): *hier*: ich erwarte
amica: Freundin
da tempo: seit langem
occhi, *gli* (*sg. l'occhio*): Augen
verde: grün
capelli: Haare
biondo: blond
purtroppo: leider
porta (*inf. portare*): *hier*: sie bringt mit
anche: auch
fidanzato: Verlobter
Medicina: Medizin
una cosa non capisco: eine Sache verstehe ich nicht
studia (*inf. studiare*): er studiert
uomo, *l'* (*pl. gli uomini*): Mann
come me: wie ich
già (avv.): schon
Jennifer preferisce Saverio a Luca: Jennifer zieht Saverio Luca vor
B2
articolo indeterminativo: unbestimmter Artikel
indeterminativo: unbestimmt
palazzo: Wohnblock
studentessa: Studentin
edicola: Kiosk
diario: Tagebuch
giornata: Tag
di mio fratello: meines Bruders
mio: mein
castano: kastanienbraun
intelligente: intelligent
Lettere: Literaturwissenschaft

donna: Frau
come tante: wie viele
tanto: viel
speciale: besonders
forse: vielleicht
solo (avv.): *hier*: erst
B3
stipendio: Gehalt
basso: *hier*: niedrig
pesante: *hier*: anstrengend
attore: Schauspieler
famoso: berühmt
viso: Gesicht
idea: Idee
interessante: interessant
corso d'italiano: Italienischkurs
B4
storia: Geschichte
tema, *il* (*pl. i temi*): Thema
partita, *la*: Spiel (*hier* wie z.B. in Fußballspiel)
B5
grande: groß
C
di dove sei?: woher kommst du?
C1
scusa: entschuldige
per andare in centro?: *in etwa*: wie kommt man ins Zentrum?
andare: gehen
fermate, *le*: Haltestellen
grazie: Danke
prego: Bitte
sei straniera, vero?: du bist Ausländerin, nicht wahr?
sei qui per lavoro?: bist du aus beruflichen Gründen hier?
qui (avv.): hier
sono qui da due giorni: ich bin seit zwei Tagen hier
allora: *hier* in etwa: also dann
ben arrivata: herzlich willkommen
complimenti: Kompliment
abiti qui vicino?: wohnst du hier in der Nähe?
abiti (*inf. abitare*): du wohnst
in via Verdi: in der VerdisträÙe

via: Straße, Weg
anch'io: auch ich
a presto: bis bald
presto (*avv.*): bald
C3
ultima fermata: letzte Haltestelle
dare: geben
da quanto tempo sei qui?: seit wann bist du hier?
francese: französisch
per motivi di lavoro: aus beruflichen Gründen
motivi, *i*: Gründe
al numero 3: Nummer 3
D2
*buonanotte: gute Nacht
*signor (signora, *il*): Herr
*anche a Lei: auch Ihnen
*a Lei: Ihnen
*signora, *la*: Frau
*vai (*inf.* andare): du gehst
*vado (*inf.* andare): ich gehe
*al supermercato: zum Supermarkt
*come va?: wie geht es?
*va (*inf.* andare): er/sie/es geht
*così e così: *in etwa*: so la la
*così (*avv.*): so
*buonasera: guten Abend
salutare: grüßen
buon pomeriggio: einen schönen Nachmittag
buon (buono): gut
pomeriggio, *il*: Nachmittag
informale: informell
salve: grüß' dich
ci vediamo: wir sehen uns
arrivederci: auf Wiedersehen
arrivederLa: auf Wiedersehen (formell)
formale: *hier*: formell
D3
palestra: Fitnessclub
D4
università, *l'* (*pl.* le università): Universität
la mattina: morgens
esci dalla biblioteca: du gehst aus der Bibliothek
esci (*inf.* uscire): du gehst hinaus

biblioteca, *la* (*pl.* le biblioteche): Bibliothek
al bar: an der Bar
bar: Bar
verso le 18: gegen 18 Uhr
verso: gegen
serata: Abend
in discoteca: in der Diskothek
discoteca: Diskothek
E1
sa (*inf.* sapere): wissen Sie
ha una pronuncia tutta italiana: Sie haben eine ganz italienische Aussprache
se permette: wenn Sie erlauben
permette (*inf.* permettere): er/sie/es erlaubt
svizzera: Schweizerin
in vacanza: im Urlaub
visito (*inf.* visitare): ich besuche
ecco perché: *in etwa*: also deshalb
così bene: so gut
E3
signorina, *la*: Fräulein
F1
lungo: lang
naso: Nase
F2
il naso alla francese: in etwa: Himmelfahrtsnase
bruno: braunhaarig
come quello di Gloria: wie die von Gloria
abbastanza (*avv.*): ziemlich
magro: schlank
F3
aspetto: Aussehen
vecchio: alt
brutto: hässlich
corto: kurz
nero: schwarz
carattere, *il*: Charakter
sembra (*inf.* sembrare): er/sie/es scheint
antipatico (*pl.* antipatici): unsympathisch
allegro: fröhlich
triste: traurig
scortese: unhöflich

F4
testa: Kopf
fronte, *la*: Stirn
bocca: Mund
braccio, *il* (*pl.* le braccia): Arm
dito, *il* (*pl.* le dita): Finger
Conosciamo l'Italia
L'Italia: regioni e città
regioni, *le* (*sg.* la regione): Regionen
città: Städte
Autovalutazione
autovalutazione, *l'*: Selbsteinschätzung
contrario: Gegenteil
fontana: Brunnen
Roma: Rom

Quaderno degli esercizi

1
abiti (*inf.* abitare): du wohnst
lettera: *hier*: Brief
di solito: gewöhnlich
2
vivere: leben
mai (*avv.*): nie
Belgio, *il*: Belgien
francese: französisch
5
classico: klassisch
7
trasforma (*inf.* trasformare): Setz
9
coreano: Koreanisch
giapponese: Japaner
tedesco: deutsch
porta, *la*: Tür
10
giardino: Garten
11
imparare: lernen
canadese: Kanadier/-in
Test finale
A
cane, *il*: Hund
C
risolvi (*inf.* risolvere): Lös
cruciverba, *il* (*pl.* i cruciverba): Kreuzworträtsel

UNITÀ 2 Come passi il tempo libero?

Libro dello studente

passare: *hier:* verbringen

tempo libero: Freizeit

libero: frei

Per cominciare 1

andare al cinema: ins Kino gehen

andare a teatro: ins Theater gehen

teatro: Theater

giocare: spielen

videogiochi: Videospiele

A1

spesso (avv.): oft

la sera: abends

sera: Abend

sportivo: sportlich

fine settimana, il:

Wochenende

andare a Roma: nach Rom fahren

sempre (avv.): immer

andare all'estero: ins Ausland fahren

estero: Ausland

andare al lago: an den See fahren

lago: See

sappiamo tutto sulla tua

carriera: wir wissen alles über deine Karriere

sappiamo (inf. sapere): wir wissen

su: über

carriera: Karriere, berufliche Laufbahn

poco della tua vita privata: wenig über dein Privatleben

poco (avv.): wenig

vita: Leben

privato: privat

fai (inf. fare): du machst

a dire la verità: um die Wahrheit zu sagen

verità: Wahrheit

ma quando posso: aber wenn ich kann

posso (inf. potere): ich kann

gioco a calcio: ich spiele Fußball

come molti sanno: wie viele wissen

sanno (inf. sapere): hier: sie wissen

gioco ancora nella nazionale

cantanti: ich spiele immer

noch in der

Nationalmannschaft der Sänger

nazionale, la: hier:

Nationalmannschaft

cantanti, i (sg. il cantante):

Sänger

inoltre: darüber hinaus, außerdem

qualche volta: manchmal

qualche: manches (nur Singular)

gli amici più intimi: die engsten Freunde

intimo: hier: enge

bere: trinken

qualcosa: etwas

invece (avv.): hingegen

non ho voglia di uscire: ich habe keine Lust auszugehen

avere voglia (di): Lust haben (auf)

voglia: Lust

sono gli amici che vengono

da me: es sind die Freunde, die zu mir kommen

vengono (inf. venire): sie kommen

da me: zu mir

un po': ein bisschen

tv, la: Fernsehen

natura: Natur

vado al lago di Como: ich

fahre an den Comer See

Como: Stadt

dove ho una casa: wo ich ein Haus besitze

viene (inf. venire): er/sie kommt

facciamo delle gite: wir

machen Ausflüge

facciamo (inf. fare): wir machen

gite: Ausflüge

pescare: angeln

sono in tournée: ich bin auf Tournee

tournée, la: Tournee

la settimana prossima:

nächste Woche

prossima: nächste

vado in Francia: ich fahre nach Frankreich

Francia: Frankreich

Spagna: Spanien

per due concerti: für zwei Konzerte

concerti: Konzerte

Parigi: Paris

Barcellona: Barcelona

A3

di solito: gewöhnlich

restare: bleiben

va sul lago: er fährt an den See

A4

venire: kommen

A5

a quest'ora: zu dieser Zeit

stasera (avv.): heute abend

ballare: tanzen

stanco: müde

a scuola: in die Schule

dall'aeroporto: vom

Flughafen

aeroporto: Flughafen

A7

fare colazione: frühstücken

colazione: Frühstück

questa volta: dieses Mal

i tuoi genitori: deine Eltern

tuoi: deine

genitori, i (sg. il genitore): Eltern

lezione: Lektion

B

vieni con noi?: kommst du mit uns?

B1

devo (inf. dovere): ich muss

ma dai!: jetzt komm schon!

oggi è venerdì: heute ist

Freitag

venerdì, il: Freitag

non è che non voglio: nicht, dass ich nicht möchte

voglio (inf. volere): ich

möchte

al mare: ans Meer

mare, il: Meer

volentieri (avv.): gerne

bel tempo: schönes Wetter

tempo: *hier:* Wetter
in città: in der Stadt
pensiamo di andare: wir denken ... zu gehen
pensare: denken
vuoi venire?: möchtest du kommen?
vuoi (inf. volere): du möchtest
certo: sicher
è da tempo che...: in etwa: es ist eine Ewigkeit her, dass...
che ne dici di andare: was hältst du davon ... zu gehen
ne: davon
Scala, la: Theater in Mailand
biglietti: Karten
mi dispiace: es tut mir Leid
dispiacere: Leid tun
mia madre: meine Mutter
madre, la: Mutter
B2
ottimo: sehr gut
ci andiamo?: gehen wir hin?
Venezia: Venedig
invitare: einladen
accettare: annehmen
invito: Einladung
rifiutare: ablehnen
con piacere!: mit Vergnügen!
d'accordo!: einverstanden!
perché no?: warum nicht?
B3
mostra d'arte: Kunstaussstellung
mostra: Ausstellung
insieme (avv.): zusammen
fare spese: Einkaufen gehen
spese: Einkäufe
C1
entrare: hereinkommen
puoi (inf. potere): du kannst
sbagliare: falsch machen
colore: Farbe
vincere: gewinnen
tutto quello che...: alles was
C2
verbi modali: Modalverben
potere: können
infinito: Infinitiv
momento: Moment, Augenblick

professore: *eigentlich:* Professor, *hier:* Anrede für Lehrer
per favore: bitte
prego: bitte
volere: möchten
a pranzo: zum Mittagessen
pranzo: Mittagessen
fare tardi: es spät werden lassen
tardi (avv.): spät
dovere: müssen
andare a letto: ins Bett gehen
letto: Bett
per l'ospedale: zum Krankenhaus
ospedale, l' (m.): Krankenhaus
girare: *hier:* abbiegen
sinistra: links
Stati Uniti, gli: Vereinigte Staaten
C3
sabato mattina: am Samstag morgen
sabato: Samstag
andare in montagna: in die Berge fahren
montagna: Berge
superare: *hier:* bestehen
esame, l' (m.): Prüfung
D
dove abiti?: wo wohnst du?
D1
organizzare: organisieren
 festa: Fest
a casa mia: bei mir zuhause
solo che...: nur, dass ...
in periferia: am Stadtrand
periferia: Stadtrand
vicino allo stadio: in der Nähe des Stadions
stadio: Stadion
andare in autobus: mit dem Bus fahren
appartamento: Wohnung
al quinto piano: im fünften Stock
quinto: fünfter
piano: Stockwerk
ascensore: Aufzug
sperare: hoffen
comodo: bequem

luminoso: hell
balcone, il: Balkon
camera da letto: Schlafzimmer
camera: Zimmer
e pensare che...: und wenn man bedenkt, dass ...
400 euro d'affitto: 400 EUR Miete
euro, l' (pl. gli euro): Euro
affitto: Miete
al mese: im Monat
mese, il: Monat
ne vale la pena: es lohnt sich
valere: hier: lohnen
pena: Mühe
D2
soggiorno: Wohnzimmer
salotto: Wohnzimmer
studio: Büro
ripostiglio: Abstellkammer
E1
preposizioni: Präpositionen
banca: Bank
Londra: London
andare a una festa: auf ein Fest gehen
andare a piedi: zu Fuss gehen
Germania: Deutschland
Pisa: Stadt in der Toskana
Siena: Stadt in der Toskana
Napoli: Neapel
da solo: alleine
Torino: Turin
Ancona: Stadt an der Adriaküste
ottobre, l' (m.): Oktober
E2
da dove viene Lucio?: woher kommt Lucio?
F1
che giorno è?: welcher Tag ist heute?
lunedì, il: Montag
martedì, il: Dienstag
mercoledì, il: Mittwoch
giovedì, il: Donnerstag
venerdì, il: Freitag
sabato, il: Samstag
domenica, la: Sonntag
spesa: Einkauf
appuntamento: Verabredung, Termin

***uno di questi giorni**: an einem dieser Tage
***impossibile**: unmöglich
***ho molto da fare**: ich habe viel zu tun
***il martedì**: dienstags
***ho lezione**: ich habe Unterricht
***compleanno**: Geburtstag
***o domenica o mai**: entweder am Sonntag oder nie
***mai (avv.)**: nie
***serie**: Reihe
G1
che ora è?: wie spät ist es?
che ore sono?: wie spät ist es?
e un quarto: Viertel nach, ... Uhr 15
mezzogiorno: Mittags
mezzanotte: Mitternacht
meno un quarto: Viertel vor, ... Uhr 45
Conosciamo l'Italia
I mezzi di trasporto pubblico
mezzi di trasporto urbano: städtische Verkehrsmittel
mezzi: Mittel
trasporto: Verkehr
urbano: städtisch
1
usato: benutzt
tram: Trambahn
mentre: während
Milano: Mailand
comprare: kaufen
tabaccheria: Tabakladen
più di un mezzo: mehr als ein Verkehrsmittel
stazioni: Haltestellen
metropolitana: U-Bahn
macchinette automatiche: Automaten
acquisto: Kauf, Erwerb
in genere: gewöhnlich
passaggeri, i (sg. il passeggero): Fahrgäste
convalidare: entwerten
timbrare: stempeln
corsa: *hier*: Fahrt
convalida: Entwertung

si trovano (inf. trovarsi): sie befinden sich
poche: wenige
su internet: im Internet
prima di salire: vor dem Einsteigen
prima (avv.): vor
salire: einsteigen
appena (avv.): sobald
2
linea: Linie
3
auto, l' (pl. le auto): Auto
mezzi pubblici: öffentliche Verkehrsmittel
pubblico: öffentlich
quindi (avv.): *hier*: folglich
traffico: Verkehr
problema: Problem
grave: *hier*: groß
a causa delle tante macchine: aufgrund der vielen Autos
causa: Grund
atmosfera: Atmosphäre
pulito: sauber
trovare: finden
parcheggio: Parkplatz
per fortuna: zum Glück
fortuna: Glück
sempre più persone: immer mehr Leute
persone, le: Personen, Leute
motorino: Moped
bicicletta: Fahrrad
infine (avv.): schließlich
taxi, il: Taxi
tassi, il: Taxi
ovviamente (avv.): offensichtlich, natürlich
costoso: teuer
in campagna: auf dem Land
campagna: Land
servizi: Dienste
4
paese, il: *hier*: Land
gente, la: Leute
costare: kosten
5
lettera: Brief
raccontare: erzählen
Autovalutazione
abitazione: Wohnung
ponte, il: Brücke

Firenze: Florenz
Appendice grammaticale
morire: sterben
piacere: gefallen, schmecken
porre: legen, stellen
rimanere: bleiben
scegliere: wählen
sedere: sitzen
spagnere: ausmachen
tenere: halten
tradurre: übersetzen
trarre: ziehen
proporre: vorschlagen
esporre: aussetzen
togliere: wegnehmen
cogliere: sammeln
raccogliere: ernten
mantenere: beibehalten
ritenere: zurückhalten
produrre: produzieren
ridurre: reduzieren
distrarre: ablenken
attrarre: anziehen

Quaderno degli esercizi 12

dopodomani (avv.): übermorgen
1° test di ricapitolazione (unità introduttiva, 1 e 2)
ricapitolazione: Zusammenfassung

UNITÀ 3 Scrivere e telefonare

Libro dello studente
posta elettronica: elektronische Post
posta: Post
elettronico: elektronisch
busta: *hier*: Briefumschlag
posta: Post
francobollo: Briefmarke
buca delle lettere: Briefkasten
cellulare, il: Mobiltelefon
Per cominciare 3
riuscire (a): gelingen, es schaffen
al telefono: am Telefon
telefono: Telefon
consigliare: raten

internet point: Internet
Treffpunkt
sa già come fare: weiß
schon, was zu machen ist
mandare: schicken
pacco: Paket
A1
uffa: *Ausruf, in etwa*: oh je
chiamare: anrufen
qua vicino: hier in der Nähe
qua (avv.): hier
proprio: *hier*: ganz
(*verstärkend*)
appunto (avv.): eben
perfetto: perfekt
necessario: notwendig
imbucare: einwerfen
cassetta per le lettere:
Briefkasten
almeno (avv.): wenigstens
credere: glauben
A4
preposizioni articolate:
Präpositionen mit Artikel
A5
Olanda: Holland
guanti: Handschuhe
cassetto: Schublade
di chi sono questi libri?: von
wem sind diese Bücher?
tavolo: Tisch
A6
chiesa: Kirche
in particolare: insbesondere
Italia del Sud: Süditalien
Sud, il: Süden
comunale: Gemeinde-
commerciale: Handels-
A7
articolo partitivo:
Teilungsartikel
un po' di: ein wenig (*zur
Mengenangabe*)
zucchero: Zucker
B1
sicuro: sicher
dalle tre alle cinque: von
drei bis fünf
fino alle 20: bis 20 Uhr
fino: bis
esce di casa: er/sie geht aus
dem Haus
pranzare: zu Mittag essen
cenare: zu Abend essen

orario di apertura:
Öffnungszeiten
apertura: Öffnung
B3
negozio di abbigliamento:
Bekleidungsgeschäft
abbigliamento: Bekleidung,
Kleidung
ufficio postale: Postamt
postale: Post-
C1
abiti: Kleider
dentro (avv.): innen
armadio: Schrank
televisore: Fernseher
camino: Kamin
sedie: Stühle
intorno al tavolo: um den
Tische herum
intorno (avv.): um ... herum
dietro (avv.): hinter
scrivania: Schreibtisch
tavolino: Tischchen
davanti alla lampada: vor
der Lampe
davanti (avv.): vor
lampada: Lampe
sulla parete: an der Wand
parete, la: Wand
divano: Sofa
tra le poltrone: zwischen
den Sesseln
poltrone: Sessel
tappeto: Teppich
sotto (avv.): unter
quadro: Bild
sopra (avv.): über
pianta: Pflanze
C2
a destra del: rechts von
specchio: Spiegel
cuscini: Kissen
C3
è vero che: es ist wahr, dass
sciopero: Streik
generale: General-
dal meccanico: beim
Mechaniker
meccanico: Mechaniker
(*Auto-*)
in ritardo: zu spät
ritardo: Verspätung
lo so: ich weiß (es)
tremendo: ungeheuer

troppe: zu viele
C4
vaso: Vase
D1
qualcosa di interessante:
etwas Interessantes
in tv: im Fernsehen
probabilmente (avv.):
wahrscheinlich
su quale canale?: auf
welchem Kanal (Sender)?
canale, il: Kanal, Sender
Juve, la: Juventus
(Fußballmannschaft)
Milan, il: Milan
(Fußballmannschaft)
beh: *Ausruf, in etwa*: na ja,
tja
magari (avv.): vielleicht
più tardi: später
partita di calcio:
Fußballspiel
E1
di chi è?: wem gehört es?
E2
possessivi: Possesivbegleiter
perciò: deshalb
però: aber, jedoch
F1
fra 10 minuti: in zehn
Minuten
grazie mille: tausend Dank
una delle due valigie: einer
der beiden Koffer
nessun problema: kein
Problem
nessuno: *hier*: kein
figurati (inf. figurarsi): *hier*:
keine Ursache
appunti: Notizen
grazie tante: vielen Dank
di niente: *hier*: keine
Ursache, aber
selbstverständlich
niente: nichts
F2
ringraziare: danken
ringraziamento: Dank
non c'è di che: aber
selbstverständlich, keine Ur-
sache
ti ringrazio: ich danke dir
G
vocabolario: Wortschatz

abilità: Fertigkeiten
G1

autunno: Herbst

inverno: Winter

primavera: Frühling

estate, *l' (f.)*: Sommer

gennaio: Januar

febbraio: Februar

marzo: März

aprile, *l' (m.)*: April

maggio: Mai

giugno: Juni

luglio: Juli

agosto: August

settembre, *il*: September

ottobre, *l' (m.)*: Oktober

novembre, *il*: November
dicembre, *il*: Dezember
G3

prezzo: Preis

modello: Modell

Lancia, *la*: italienische
Automarke

scoperta: Entdeckung

America: Amerika

abitanti, *gli (sg. l'abitante)*:
Einwohner

scooter: Roller

Aprilia, *l' (f.)*: italienische
Motorradmarke

nascita: Geburt

costo: Kosten

villa sul lago: Villa am See

villa: Villa

sognare: träumen
G4

ascolto: *hier*: Hörverstehen

Conosciamo l'Italia

Scrivere un'e-mail o una
lettera

(informale/amichevole)...

amichevole: freundschaftlich

carissimo: liebster

baciare: küssen

abbracciare: umarmen

baci: Küsse

bacioni, *i (sg. il bacione)*: *in*

etwa: dicke Küsse

mittente, *il*: Absender

destinatario: Empfänger

ricevere: erhalten

sigla: Abkürzung

provincia: Provinz

meno (*avv.*): weniger (zur
Bildung der Ver-
kleinerungsform)

Bologna: Bologna

codice di avviamento

postale, *il*: Postleitzahl

abbreviazione: Abkürzung

dottore: Doktor

ingegnere: Ingenieur

professoressa: Professorin,
Lehrerin

utili (*sg. utile*): nützliche

conseguenza: Folge

dunque: also

opposizione: Gegensatz

comunque: *hier in etwa*:
jedoch

al contrario: im Gegenteil

aggiunta: Ergänzung

non solo: nicht nur

d'altra parte: auf der
anderen Seite

concludere: abschließen,
zusammenfassen

argomento: Thema

riassumere: zusammenfassen

in altri termini: in anderen
Worten

termini, *i (sg. il termine)*:
Begriffe, Worte

...e telefonare.

chiamata interurbana:

Ferngespräch

bisogna (*inf. bisognare*): man
muss

digitare: wählen

prefisso: Vorwahl

desiderato: gewünscht

e così via: und so weiter

via: *hier*: weiter

generalmente (*avv.*): im
Allgemeinen

per non disturbare: um nicht
zu stören

disturbare: stören

evitare: vermeiden

dopo le 10: nach 10 Uhr

di sera: abends

percentuale, *la*: Prozentsatz

mondo: Welt

quasi (*avv.*): fast, beinahe

tutti: alle

telefonino: Handy

da vicino: aus der Nähe

tecnologie: Technologien

relative alle

telecomunicazioni: die sich
auf die Telekommunikation
beziehen

telecomunicazioni:

Telekommunikation

numeri utili: nützliche
Nummern

cittadini: Bürger

turisti, *i (sg. il turista)*:
Touristen

carabinieri, *i (sg. il*
carabiniere): Carabinieri,
Polizisten

pronto intervento:

Bereitschaftsdienst

gratuito: gratis

emergenza sanitaria:

Gesundheitsnotruf

informato: informiert

viabilità: Verkehrslage

in tempo reale: in Realzeit

reale: real

coordinato: koordiniert

Ministeri: Ministerien

Lavori Pubblici: öffentliche
Arbeiten

Interno: Inneres

polizia: Polizei

soccorso: Hilfsdienst

in caso di: im Fall von

caso: Fall

pericolo: Gefahr

calamità: Katastrophe

da utilizzarsi: zu verwenden

utilizzare: anwenden,
verwenden

sia: Konjunktiv von è

diverso: verschieden

enti, *gli (sg. l'ente)*:
Einrichtung

interessati: *hier*:

betreffende

vigili del fuoco: Feuerwehr

fuoco: Feuer

infanzia: Kindheit

gestito da: geleitet von

raggiungibile: erreichbar

telefonia fissa: Festnetz

telefonico: telefonisch

incendio: Feuer, Brand

somiglianze: Ähnlichkeiten

cabina telefonica:
Telefonzelle
cabina: Zelle, Kabine
scheda telefonica:
Telefonkarte
scheda: Karte
giornalajo:
Zeitschriftenhändler
Autovalutazione
avvocato: Anwalt
di fronte (a): gegenüber
gruppo: Gruppe
piazza: Platz
campo: Feld

Quaderno degli esercizi
6
centrale: Mittel-
7
Russia: Russland
8
modo: Art, Weise
11
spettacolo: Theaterstück
12
entrata: Eingang
14
distanza: Distanz
20
foglie: Blätter
temperatura: Temperatur
22
*quiz: Quiz
*monumenti: Monumente
*pendente: schief
*galleria: Galerie
*maschio: *hier*: Hauptturm
*castello: Schloss
*campanile, *il*: Glockenturm
*duomo: Dom

UNITÀ 4 Al bar

Libro dello studente

Per cominciare 3
tranquillo: ruhig
tutti e due: beide
A1
come hai passato il fine settimana?: wie hast du das Wochenende verbracht?
non c'è male: ganz gut

niente di speciale: nichts Besonderes
le solite cose: die üblichen Dinge
solite: üblich
bere (p.p. ha bevuto): trinken
antico: alt, antik
Caffè: Cafè
ieri (avv.): gestern
collega, *la*: Kollegin
film, *il*: Film
be': nun, also
essere (p.p. è stato): sein
divertente: lustig
rimanere (p.p. è rimasto): bleiben
cosa hai fatto di bello?: was hast du Schönes gemacht?
fare (p.p. ho fatto): machen
un sacco: eine Menge
invece, *si*: *Ausruf, hier in etwa*: eben doch
nel pomeriggio: am Nachmittag
ha avuto l'idea di andare: sie hat die Idee gehabt ... zu gehen
in gran fretta: in großer Eile
fretta: Eile
sala: Saal
intenso: intensiv
insomma (avv.): also
A4
insieme a: zusammen mit
A5
passato prossimo: *ähnlich dem deutschen Perfekt*
passato: vergangen
participio passato: Partizip Perfekt
A6
ausiliare, *l' (m.)*: Hilfsverb
al dente: bissfest
dente, *il*: Zahn
cartoline: Postkarten
un anno fa: von einem Jahr fa: vor
come mai: weshalb
dare una festa: ein Fest geben
A7
l'altro ieri: vorgestern

l'estate scorsa: vergangenen Sommer
scorsa: vergangen
in punto: Punkt
B1
mensa: Mensa, Kantine
incontrare: treffen
dentista: Zahnarzt
B2
ritornare: zurückkehren
rientrare: nach Hause kommen
giungere (p.p. è giunto): ankommen
succedere (p.p. è successo): passieren
morire (p.p. è morto): sterben
nascere (p.p. è nato): geboren werden
piacere (p.p. è piaciuto): gefallen, schmecken
servire: bedienen, brauchen
diventare: werden
durare: dauern
alzarsi: aufstehen
svegliarsi: aufwachen
lavarsi: sich waschen
ridere (p.p. ha riso): lachen
piangere (p.p. ha pianto): weinen
camminare: gehen
cambiare: wechseln, ändern
ultimamente (avv.): in letzter Zeit
scendere (p.p. è/ha sceso): hinuntergehen
correre (p.p. è/ha corso): rennen, laufen
B3
quel giorno: an jenem Tag
subito (avv.): sofort
aula: Aula, Raum
intorno alle due: um zwei Uhr herum
come sempre: wie immer
circa: circa
lì (avv.): dort
venire (p.p. è venuto): kommen
B4
anzitutto (avv.): zuerst
per prima cosa: als erstes

B6

correggere: korrigieren

spendere: ausgeben

accendere: anmachen

decidere: entscheiden

soffrire: leiden

vivere: leben

perdere: verlieren

proporre: vorschlagen

spagnere: ausmachen

promettere: versprechen

discutere: diskutieren

B7

in tempo: rechtzeitig

bugia: Lüge

tutto il giorno: den ganzen Tag

campionato: Meisterschaft

C1

direttrice, *la*: Direktorin

laureata in Economia e Commercio: mit Abschluss in Wirtschaft und Handel

laureato: mit

Hochschulabschluss, diplomiert

economia: Wirtschaft

commercio: Handel

per quanto tempo?: wie lange schon?

andare via: weggehen

nel settembre scorso:

letzten September

in tutto: alles in allem

da allora: seitdem, seither

allora (*avv.*): dann, damals

C2

tempo fa: vor einiger Zeit

data: Datum

preciso: genau

nel febbraio del 1982: im Februar 1982

elementare: elementar

C3

entrare in circolazione: in Umlauf gehen

circolazione: Umlauf

ospitare: beherbergen

Giochi Olimpici: Olympische Spiele

giochi: Spiele

olimpici: olympische

invernali (*sg.* invernale): Winter-

repubblica: Republik

inventare: erfinden

radio, *la*: Radio

trionfare: triumphieren

Festival di Sanremo: Festival von San Remo

festival: Festival

Sanremo: Stadt in Ligurien

sezione: *hier*: Gruppe

proposte: Vorschläge

C5

sei mai stato in Spagna?: bist du jemals in Spanien gewesen?

D1

avere fame: Hunger haben

fame, *la*: Hunger

listino: Liste

menù: Speisekarte

ecco a voi: bitte schön

vorrei (*inf.* volere): ich hätte gerne

dopo pranzo: nach dem

Mittagessen

tramezzino: diagonal entzwei geschnittener Toast

anzi: *hier*: im Gegenteil

cornetto: Croissant

cameriere, *il*: Kellner

caffè macchiato: Espresso

mit ein wenig Milchschaum

acqua minerale:

Mineralwasser

acqua: Wasser

minerale: Mineral-

prosciutto crudo: roher

Schinken

prosciutto: Schinken

crudo: roh

mozzarella: italienischer

Weichkäse

lattina: Dose

un tipo deciso: ein

entschiedener Typ

deciso: entschieden

D3

caffè corretto: Espresso mit einem Schuss Grappa

decaffeinato: entkoffiniert

caffelatte, *il*: Milchkaffee

tè, *il*: Schwarztee

camomilla: Kamillentee

cioccolata in tazza: heiße

Schokolade in der Tasse

cioccolata: Schokolade

tazza: Tasse

panna: Sahne

freddo: kalt

dolci, *i* (*sg.* il dolce):

Desserts

coppa: Becher

torta al caffè: Kaffeeorte

torta: Torte, Kuchen

tiramisù: italienische

Dessertspezialität mit Mascarpone

zabaione, *lo*:

Weinschaumcreme

stracciatella: Vanilleeis mit Schokostückchen

cioccolato: Schokolade

pannacotta: Art fester

Sahnepudding

bibite: Getränke

in lattina: in der Dose

spremuta d'arancia: frisch gepresster Orangensaft

spremuta: Pressung

arancia, *l'* (*pl.* le arance): Orange

birra: Bier

alla spina: vom Fass

media: mittelgroß

aperitivi: Aperitive

bianco: weiß

pomodoro: Tomate

D4

ordinare: bestellen

avere sete: Durst haben

sete, *la*: Durst

D5

stamattina (*avv.*): heute morgen

in fretta: in Eile

rumore: Geräusch

relazione: *hier*: Beziehung

di seconda mano: aus

zweiter Hand

affrontare: angehen

da sole: alleine

buona scusa: gute Ausrede

scusa: Ausrede

E2

esistere (*p.p.* è esistito): existieren

più o meno: mehr oder weniger

parlatene: sprechen Sie darüber
fuori (avv.): hier: außer Haus
posto: Ort
Conosciamo l'Italia
Gli italiani e il bar
sosta: Pause
programma, il (pl. i programmi): Programm
giornaliero: täglich
ora di pranzo: Mittagszeit
seguito da: gefolgt von
buon caffè: guter Kaffee
barista: Barmann
banco: Tresen
cassa: Kasse
ritirare: abholen
scontrino: Kassenbon
accogliente: einladend
ospitale: gastfreundlich
bar di provincia: Bar in der Provinz
più che altro: mehr als alles andere
ritrovo: Treffpunkt
di ogni età: jeden Alters
giocare a carte: Karten spielen
carte: Karten
è ancora più piacevole: es ist noch angenehmer
piacevole: angenehm
sedersi: sich setzen
ai tavolini: an die Tische
in piazza: auf einem Platz
semplicemente (avv.): einfach
sul marciapiede: auf dem Bürgersteig
marciapiede, il: Bürgersteig
godere del sole: die Sonne genießen
godere: genießen
sole, il: Sonne
chiacchierare: quatschen
tazzina: Tässchen
ad esempio: zum Beispiel
legendario: legendär
punto di ritrovo: Treffpunkt
scherzare: scherzen
passeggiare: spazieren gehen
tipici esempi: typische Beispiele
tipico: typisch

locale, il: Lokal
soprattutto (avv.): vor allem
in piedi: stehend
insegna: Schild
tantissime: sehr viele
Il caffè
riferirsi - mi riferisco: sich beziehen - ich beziehe mich
aroma, l' (m.): Aroma
forte: kräftig
milanese: Mailänder
macchina per il caffè: Kaffeemaschine
da bar: in etwa: zum Gebrauch in der Bar
permette di preparare: es erlaubt ... vorzubereiten
preparare: vorbereiten
velocità: Schnelligkeit
preparazione: Vorbereitung
consumazione: Verbrauch
vita di tutti i giorni: alltägliches Leben
simbolo: Symbol
pochissimo: sehr wenig
pieno: voll
sapore, il: Geschmack
leggero: leicht
ristretto: reduziert
ghiaccio: Eis
liquore: Likör
caldo: warm
bevanda: Getränk
frati, i (sg. il frate): Mönche
cappuccini: Kapuzinier
in pratica: praktisch
pratica: Praxis
trattarsi (di): es handelt sich (um)
schiuma di latte: Milchschaum
schiuma: Schaum
consiglio: Rat
invece di: anstatt
infatti: in der Tat
impensabile: undenkbar
cappuccio: Kurzform für Cappuccino
pasto: Essen
benissimo (avv.): sehr gut
a tutte le ore: zu allen Tageszeiten
preferito: bevorzugt
modo: Art, Weise

Caffè, che passione!
passione: Leidenschaft
al giorno: am Tag
al pomeriggio: am Nachmittag
rito: Ritus
irrinunciabile: unverzichtbar
sacchi: Säcke
importato: importiert
pari a: entsprechend
tonnellate: Tonnen
restanti (sg. restante): verbleibende
consumo: Verbrauch
posto di lavoro: Arbeitsplatz
consumato: konsumiert
caffettiere: Kaffemaschinen
ad uso domestico: für den Hausgebrauch
domestico: Haus-, häuslich
la più usata: die meist verwendete
Moka, la: Mokkamaschine
in pochi minuti: in wenigen Minuten
Autovalutazione
localizzare: lokalisieren
spazio: Raum
all'inizio: am Anfang
può darsi: es kann sein
con lo sconto: mit Rabatt
sconto: Rabatt
Appendice grammaticale
ammettere: zugeben
appendere: aufhängen
concedere: zugestehen
crescere: wachsen
deludere: enttäuschen
difendere: verteidigen
dirigere: dirigieren
distinguere: unterscheiden
distruggere: zerstören
dividere: teilen
escludere: ausschließen
esplodere: explodieren
insistere: bestehen
muovere: bewegen
nascondere: verstecken
offendere: verletzen
risolvere: lösen
rompere: zerbrechen
spingere: drücken
uccidere: töten

Quaderno degli esercizi

8

novità: Neuigkeit

lavanderia: Wäscherei,
Reinigung

11

matematica: Mathematik

12

aranciata: Orangenlimonaden

13

birreria: Brauerei

15

*succo (di frutta): Saft

*beata te!: du Glückliche!

*beata: glückliche

*cotto: gekocht

*non ti preoccupare (*inf.*

preoccuparsi): mach' dir
keine Sorgen

*cucchiaini: Teelöffel

tonno: Thunfisch

maionese, *la*: Majonese

uova, *le* (*sg.* l'uovo): Eier

UNITÀ 5 Feste e viaggi

Libro dello studente

Per cominciare 2

Madrid: Hauptstadt Spaniens

Lisbona: Lissabon

Zurigo: Zürich

Per cominciare 3

Natale, *il*: Weihnachten

lontano da: weit entfernt

lontano (*avv.*): weit

a Capodanno: an Silvester

Capodanno: Silvester

A1

ancora no: noch nicht

quest'anno: dieses Jahr

prenotare: buchen

sorpresa: Überraschung

Portogallo: Portugal

treno ad alta velocità:

Hochgeschwindigkeitszug

però!: *in etwa*: jetzt aber!

giro d'Europa: Europatour

Europa: Europa

giro: Tour

un bel po': ein schönes

bisschen

anche se: auch wenn

offerta: Angebot

sito: Website

da qualche parte:

irgendwohin

suoi: ihre

l'ultimo dell'anno: der

letzte Tag des Jahres

festeggiare: feiern

in qualche bel posto: an

einem schönen Ort

buone feste: schöne

Feiertage

buon viaggio: gute Reise

buon Natale: frohe

Weihnachten

buon anno: ein gutes neues

Jahr

A3

a Natale: an Weihnachten

iniziale: anfänglich

augurare: wünschen

A4

amore mio: meine Liebe

come no: sicher

bellissimo: sehr schön

A6

futuro semplice: einfaches

Futur

futuro: Futur, Zukunftsform

finalmente (*avv.*): endlich

cucinare: kochen

smettere (di): aufhören

per le vacanze: in die Ferien

da grande: *in etwa*: wenn ich

einmal groß bin

architetto: Architekt

A8

progetti: Projekte

giorno e notte: Tag und

Nacht

previsioni: Vorhersagen

laurea: Hochschulabschluss

piuvere: regnen

bravissimo: sehr tüchtig

promesse: Versprechen

va bene: in Ordnung

di più: mehr

periodo ipotetico:

Konditionalsatz

periodo: Satzgefüge

ipotetico: hypothetisch

andare avanti: weiter

machen

avanti (*avv.*): weiter

da domani: ab morgen

un giorno: eines Tages

Ferrari, la: italienische

Automarke

B1

biglietteria:

Fahrkartenschalter

controllo: Kontrolle

binario: Gleis

B2

seconda classe: zweite

Klasse

classe, *la*: Klasse

Intercity: Zug, der Städte
verbindet

Eurostar: Eurostar

andata e ritorno: Hin-und

Rückfahrt

andata: Hinfahrt

ritorno: Rückfahrt

solo andata: nur Hinfahrt

quant'è?: wieviel macht es?

compreso: inklusive,

einschließlich

supplemento: Zuschlag

centesimi: Cent

è in arrivo: er hat Einfahrt

al binario 8: auf Gleis 8

anziché: anstatt

C1

Alpi, *le*: Alpen

la mattina del 23: am

Morgen des 23.

turno: Schicht

dopo che: nachdem

ripartire: zurückfahren

C2

di lei: von ihr

C3

futuro composto:

zusammengesetztes Futur

composto: zusammengesetzt

C4

isole Canarie: Kanarische

Inseln

lotto: Lotto

verrà o no?: wird es kommen
oder nicht?

D1

*fa freddo: es ist kalt

*tira vento: der Wind bläst

*vento: Wind

*nemmeno (*avv.*): nicht

einmal

*nuvola: Wolke

***ti ricordi** (*inf.* ricordarsi):
erinnerst du dich
***all'improvviso**: plötzlich
***pessimista**: Pessimist
***meteo**: Wetterbericht
nuvoloso: bewölkt
previsioni del tempo:
Wettervorhersage
rinunciare: verzichten
D2
Nord, il: Nord
***nuvolosità**: Bewölkung
***su tutta la penisola**: auf der
gesamten Halbinsel
***penisola**: Halbinsel
***nebbia**: Nebel
***possibilità**: Möglichkeit
***temporali, i** (*sg.* il
temporale): Gewitter
***graduale**: allmählich
***miglioramento**: Besserung
***moderati**: gemäßigt
***mosso**: bewegt
***Tirreno**: Tyrrhenisches Meer
***Adriatico**: Adriatisches Meer
***temperature**: Temperaturen
***in diminuzione**: abnehmend
sereno: heiter
variabile: variabel
neve, la: Schnee
calmo: ruhig
debole: schwach
stabile: stabil
in aumento: zunehmend
D3
nevicare: schneien
D4
cielo: Himmel
coperto: bedeckt
agitato: stürmisch
E1
periodo: Zeit (im Sinne von
Zeitraum)
dappertutto: überall
strade: Straßen
illuminato: erleuchtet
affollato: überfüllt
c'è chi cerca...: es gibt
denjenigen, der ... sucht
parenti, i (*sg.* il parente):
Verwandte
fare la spesa: einkaufen
ripieno: gefüllt

spumante, lo: Sekt,
Schaumwein
naturalmente (*avv.*):
natürlich
tradizionale: traditionell
cosiddetto: so genannt
piene di: voller
Epifania: Dreikönigsfest
Pasqua: Ostern
scherzo: Scherz
è permesso: es ist erlaubt
Ferragosto: Mariä
Himmerfahrt
tacchino: Truthahn
panettone, il: italienischer
Weihnachtskuchen
Carnevale, il: Fasching
cenone, il: großes
Abendessen
località: Lokalität
scompartimento: Abteil
crociera: Kreuzfahrt
valige: Koffer
bagagli, i (*sg.* il bagaglio):
Gepäck
destinazione: Ziel
nave, la: Schiff
prenotazione: Reservierung
tariffa: Tarif, Gebühr
E2
in futuro: in Zukunft
Conosciamo l'Italia
Gli italiani e le feste
bambini: Kinder
Babbo Natale:
Weihnachtsmann
babbo: Kosename für padre:
Vater
doni: Geschenke, Gaben
insieme agli adulti:
zusammen mit den Er-
wachsenen
adulti: Erwachsene
addobbare: schmücken
albero di Natale:
Weihnachtsbaum
presepe, il: Krippe
farcito: gefüllt
pollo arrosto: gebratenes
Hähnchen
pollo: Hähnchen
arrosto: gebraten
specialità: Spezialität

regionali (*sg.* regionale):
regionale
pandoro: italienischer
Weihnachtskuchen
tavole: Tafeln (im Sinne von
Tische)
appendere (*p.p.* ha appeso):
aufhängen
calze: Strümpfe
Befana: alte Frau, die in der
italienischen Tradition den
Kindern in der Nacht vor dem
Dreikönigsfest Geschenke
bringt
vecchietta: alte Frau
carbone, il: Kohle
cattivo: böse
maskerarsi: sich maskieren
costumi, i (*sg.* il costume):
hier: Kostüme
noto: bekannt
cattolico: katholisch
cadere di domenica: auf
einen Sonntag fallen
uovo, l' (*pl.* le uova): Ei
di cioccolata: aus Schokolade
nascondere: verstecken
i tuoi: die deinen, **hier**:
deine Familie
proverbio: Sprichwort
nazionale: national
anniversario: Jahrestag
seconda guerra mondiale:
zweiter Weltkrieg
guerra: Krieg
mondiale: Welt-
durante: während
estive: Sommer-
celebrare: feiern
ascesa: Auffahrt; **hier**:
Himmelfahrt
Vergine Maria: Jungfrau
Maria
verginare: Jungfrau
popolari (*sg.* popolare):
Volks-
palio: Pferderennen
Asti: Stadt im Piemont
regata: Regatta
storico: historisch
giostra: Turnier
saracino: Sarazene
Arezzo: Stadt in der Toskana
contenere: beinhalten

Unità: Einheit
I treni in Italia
distanze: Distanzen
sia brevi che lunghe: sowohl kurze als auch lange
rete ferroviaria: Eisenbahnnetz
rete, la: Netz
ferroviaria: Zug-, Bahn-
coprire (p.p. ha coperto): hier: abdecken
territorio: Gebiet
qualità: Qualität
offerto: angeboten
piuttosto: ziemlich
esigenza: Anspruch, Bedürfnis
locale: lokal
collegare: verbinden
all'interno: innerhalb
interno: Inneres
fermarsi: anhalten
diretto: D-Zug
interregionale: überregionaler Zug
vicine: nahe
veloce: schnell
livello: Niveau
comodità: Bequemlichkeit
principali (sg. principale): hier: wichtigste
standard: Standard
comfort: Komfort
250 km orari: 250 Stundenkilometer
orari: wörtlich: in der Stunde
ristorazione: Restaurant-
includere (p.p. ha incluso): einschließen
rapido: schnell
lussuoso: luxuriös
creato: entwickelt
designer: Designer
oltre 300 km: über 300 km
oltre: über
km (chilometri): km (Kilometer)
all'ora: in der Stunde
agevolazioni: Vergünstigungen
anziani: alte Menschen
modalità: Modalität, Form
attiva: aktiv

sia in 1^a che in 2^a classe: sowohl in der 1. als auch in der 2. Klasse
a bordo: an Bord
bordo: Bord
necessità: Notwendigkeit
vantaggi, i (sg. il vantaggio): Vorteile
acquistare: erwerben
comodamente (avv.): bequem
per telefono: am Telefon
partenza: Abfahrt
eliminare: hier: vermeiden
attesa: Warten
ritiro: Abholung
presso (avv.): am, beim
Self Service: Selbstbedienungsschalter
sportello: Schalter
carta di credito: Kreditkarte
Call Center: Call Center
funzionare: funktionieren
conferma: Bestätigung
carrozza: Waggon, Wagen
assegnati: zugewiesene
una volta saliti: einmal eingestiegen
sufficiente: ausreichend
fornire - fornisco: hier: geben, übermitteln
personale, il: Personal
provvedere a: sorgen für
stampare: ausdrucken
oltre al semplice biglietto: hier: zusätzlich zum einfachen Ticket
oltre a: über ... hinaus
differire - differisco: sich unterscheiden
Appendice grammaticale
dimenticare: vergessen

Quaderno degli esercizi

4

ferie, le: Ferien
migliorare: verbessern

7

chissà: wer weiß
come al solito: wie gewöhnlich

8

mettere da parte: auf die Seite legen

mobili, i (sg. il mobile): Möbel
11
ginnastica: Gymnastik
16
***sciare:** Ski fahren
***depliant:** Broschüre
***specializzata:** spezialisiert
***volo:** Flug
***ragionevole:** vernünftig
***esperienza:** Erfahrung
a testa: pro Kopf